



LE 17 AOÛT 2015

À une séance ordinaire du conseil municipal tenue au Centre communautaire de Beauré, 3 rue de Fatima Est, le lundi 17 août 2015 à 20 h, à laquelle sont présents :

Mme Nancy Pelletier, conseillère
M. Pierre Carignan, conseiller
M. Serge Simard, conseiller
M. Pierre Renaud, conseiller

Tous conseillers formant quorum sous la présidence de M. Michel Paré, maire.

Également présent: M. Roch Lemieux, directeur général, trésorier et greffier adjoint

Absences motivées : Mme Lise Pelletier, conseillère
M. Éric Desaulniers, conseiller
Mme Johanne Gagnon, greffière et directrice générale adjointe

7244-170815 **ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par Madame Nancy Pelletier, appuyé par Monsieur Serge Simard et résolu unanimement que l'ordre du jour soit adopté tel que lu.

RAPPORT

C.C.U.

- . Rapport des permis juillet 2015

ADMINISTRATION

- . Rapport budgétaire juillet 2015
- . Rapport sur les indicateurs de gestion 2014

7245-170815 **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 10 AOÛT 2015**

Étant donné que chacun des membres du Conseil a reçu copie du procès-verbal de la séance mentionnée en titre à l'intérieur du délai prévu à l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes*, le greffier adjoint est dispensé d'en faire la lecture.

Il est proposé par Monsieur Pierre Renaud, appuyé par Monsieur Pierre Carignan et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 10 août 2015.

7246-170815 **ADOPTION DES COMPTES**

Il est proposé par Monsieur Serge Simard, appuyé par Monsieur Pierre Carignan et résolu unanimement d'adopter les comptes suivants :

Journal des chèques 1501142 à 1501160	191 838,55 \$
Journal des chèques 1501161 à 1501242	159 410,74 \$
Journal des chèques 1501243 à 1501286	75 520,58 \$
Journal des chèques 1501287 à 1501360	612 577,23 \$
Journal des chèques 1501361 à 1501415	129 235,44 \$
Journal des chèques 1501416 à 1501435	204 818,34 \$

7247-170815 **APPROBATION MODIFICATION BUDGET 2015 DE L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE BEAUPRÉ**

Il est proposé par Madame Nancy Pelletier, appuyé par Monsieur Serge Simard et résolu unanimement d'approuver le budget révisé de l'Office municipal d'Habitation de Beaupré.

7248-170815 **CONGRÈS FQM 2015**

Il est proposé par Monsieur Serge Simard, appuyé par Madame Nancy Pelletier et résolu unanimement d'autoriser les membres du conseil municipal et le directeur général à participer au congrès de la FQM qui se tiendra du 25 au 27 septembre 2015 et d'autoriser le paiement des dépenses inhérentes.

7249-170815 **LETTRE DE M. ÉRIC DESAULNIERS, DÉMISSION À TITRE DE CONSEILLER AU SIÈGE NO 2**

Monsieur Paré fait la lecture de la lettre de démission de M. Éric Desaulniers à titre de conseiller municipal et occupant le siège no 2. Suite à la lecture de cette lettre, le greffier adjoint fait état de la vacance du poste et confirme que la date de l'élection partielle sera connue dans les trente (30) jours suivant la présente assemblée représentant le délai légal prévu à la Loi.

7250-170815 **STRUCTURE SALARIALE DES CADRES**

Considérant que le 1^{er} décembre 2014, le Conseil municipal a demandé au Carrefour du Capital Humain de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) de réaliser une étude sur l'équité salariale externe;

En conséquence, il est proposé par Monsieur Pierre Renaud, appuyé par Monsieur Serge Simard et résolu unanimement :

- a) d'adopter le tableau joint en annexe préparé par le conseil municipal;
- b) d'accorder une rétroactivité aux cadres en date du 1^{er} juin 2015;
- c) de majorer, le 1^{er} janvier de chaque année, le salaire des cadres en fonction des pourcentages prévus aux conventions collectives applicables;
- d) d'exiger, le 1^{er} janvier de chaque année, pour la majoration d'un échelon, une recommandation favorable du supérieur immédiat;
- e) d'autoriser le maire suppléant à signer une lettre d'entente avec chacun des cadres.

- 7251-170815 **HÉMA QUÉBEC - CLINIQUE DE SANG**
Demande de gratuité salle du Centre communautaire le 4 novembre 2015
- Il est proposé par Madame Nancy Pelletier, appuyé par Monsieur Pierre Carignan et résolu unanimement de prêter gratuitement la grande salle du Centre communautaire à Héma-Québec pour la tenue d'une collecte de sang le 4 novembre 2015.
- 7252-170815 **AUTORISATION ACTIVITÉ 35^e RÉGIMENT DU GÉNIE DE COMBAT DU 2 AU 4 OCTOBRE 2015**
- Il est proposé par Monsieur Pierre Carignan, appuyé par Madame Nancy Pelletier et résolu unanimement d'autoriser le 35^e Régiment du génie de combat à réaliser des entraînements sur le territoire de la Ville de Beauré du 2 au 4 octobre 2015.
- 7253-170815 **JUMELAGE DE LA VILLE DE BEAUPRÉ AVEC LA VILLE DE SESTO AL REGHENA EN ITALIE**
- Il est proposé par Monsieur Pierre Renaud, appuyé par Monsieur Serge Simard et résolu unanimement de faire un pacte d'amitié et de jumelage entre la Ville de Beauré et la Ville de Sesto Al Reghena en Italie.
- 7254-170815 **AUTORISATION REPORT DU DÉPÔT DU RÔLE D'ÉVALUATION 2016-2017-2018**
- Considérant que l'évaluateur municipal demande une extension pour le dépôt du prochain rôle triennal d'évaluation 2016, 2017, 2018;
- En conséquence il est proposé par Monsieur Pierre Renaud, appuyé par Monsieur Serge Simard et résolu unanimement d'autoriser conformément à l'article 71 de la Loi sur la fiscalité municipale que le conseil municipal avise le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, du report au plus tard le 31 octobre 2015, de la date limite pour le dépôt du prochain rôle triennal d'évaluation de la Ville de Beauré suite à la requête soumise par l'évaluateur municipal.
- 7255-170815 **AUTORISATION FÊTE DE QUARTIER RUE MILOT LE 29 AOÛT 2015**
- Attendu la demande reçue pour tenir une fête de quartier le 29 août 2015 sur les rues Milot et Bousquet;
- Attendu qu'il devra y avoir en tout temps un passage pour les véhicules d'urgence (pompiers, policiers, ambulances) d'une largeur d'au moins 6 mètres donnant accès à chacune des propriétés;
- Attendu que la Sûreté du Québec devra être informée par les organisateurs de la tenue de cette fête;
- En conséquence Il est proposé par Monsieur Serge Simard, appuyé par Madame Nancy Pelletier et résolu unanimement d'autoriser la tenue d'une fête de quartier le 29 août 2015 sur les rues Milot et Bousquet. Cependant les activités ne devront pas troubler la paix et/ou la tranquillité du voisinage ni ne faire l'objet d'aucune plainte. De plus, en conformité avec le règlement concernant les nuisances, à compter de 23 h, aucune musique ne pourra être diffusée à l'extérieur.

7256-170815 **DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE UNITÉ PASTORALE POUR UN SOUPER SPAGHETTI**

Attendu la demande reçue pour une demande d'aide financière pour une activité de financement de l'unité pastorale pour un souper spaghetti le 20 septembre 2015;

En conséquence, il est proposé par Monsieur Serge Simard, appuyé par Madame Nancy Pelletier et résolu unanimement d'octroyer la somme de 300 \$ pour la tenue de cette activité.

7257-170815 **ADOPTION DU RÈGLEMENT 1183**

Attendu qu'un avis de motion a été donné concernant le présent règlement;

En conséquence, il est proposé par Monsieur Pierre Renaud, appuyé par Monsieur Serge Simard et résolu unanimement d'adopter le Règlement 1183 intitulé « *Règlement modifiant le Règlement numéro 994 concernant la circulation, le stationnement et autres règles concernant les chemins et la sécurité routière dans la municipalité pour : interdire le stationnement en tout temps sur la rue des Outardes ouest, interdire le stationnement en tout temps sur une section de la rue des Outardes, côté est sous la ligne de haute tension d'Hydro-Québec.* »

7258-170815 **ADOPTION DU RÈGLEMENT 1184**

Attendu qu'un avis de motion a été donné concernant le présent règlement;

En conséquence, il est proposé par Monsieur Pierre Renaud, appuyé par Monsieur Serge Simard et résolu unanimement d'adopter le Règlement 1184 intitulé « *Règlement modifiant le Règlement numéro 1019 concernant la circulation des véhicules lourds sur le territoire de la municipalité pour : interdire la circulation des véhicules lourds dans la rue des Outardes entre les rues des Goélands et Belhumeur.* »

7259-170815 **FONDATION DE L'HÔPITAL – DÉJEUNER 15 NOVEMBRE 2015**

ATTENDU que la Fondation de l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré a déposé une demande d'autorisation pour installer 2 enseignes temporaires (4 pi. X 8 pi.), une sur le boulevard du Beau-Pré en direction sud près de la sortie Route 138 et l'autre sur la route 138 au coin de la rue Beauregard pour annoncer le déjeuner-bénéfice qui aura lieu le 15 novembre 2015;

ATTENDU la demande d'autorisation pour le stationnement sur la rue des Coteaux et sur la rue des Montagnards;

ATTENDU que depuis plusieurs années, la Ville consent à autoriser l'affichage temporaire pour cet événement;

ATTENDU que la Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré devra obtenir les autorisations nécessaires auprès du ministère des Transports du Québec et/ou des propriétaires privés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur Pierre Renaud, appuyé par Monsieur Serge Simard et résolu unanimement d'autoriser :

- a) l'installation des enseignes aux endroits décrits;
- b) l'utilisation du stationnement de l'hôtel de ville;
- c) le stationnement sur le côté est de la rue des Coteaux et sur le côté sud de la rue des Montagnards.

7260-170815 **ACCEPTATION OFFRE DE SERVICES POUR LA RESTAURATION ET ENTRETIEN DE LA FRESQUE**

Attendu que la Fresque, installée en 2008 requiert un entretien et un nettoyage;

Attendu l'offre de services reçue de l'entreprise Sautozieux;

En conséquence, il est proposé par Monsieur Pierre Renaud, appuyé par Monsieur Serge Simard et résolu unanimement d'accepter l'offre de services proposée par l'entreprise Sautozieux pour un montant maximal de 3 500 \$ plus taxes.

7261-170815 **ADJUDICATION DE LA SOUMISSION POUR SERVICES PROFESSIONNELS EN INGÉNIERIE POUR LA RÉFECTION DE LA CÔTE DE LA FALAISE**

Attendu la résolution #6753-180814 adoptée le 18 août 2014 acceptant les documents d'appel d'offres ainsi que la grille de pondération et d'évaluation et autorisant la greffière à procéder à l'appel d'offres publiques;

Attendu que le comité de sélection a procédé à l'étude de DEUX (2) soumissions reçues de :

CIMA SMI

Attendu que la firme suivante s'est vue attribuer un pointage intérimaire inférieur à 70% qui était une condition essentielle à l'ouverture de prix. Le comité de sélection n'a donc pas été en mesure d'ouvrir l'enveloppe de prix de la firme SMI;

Attendu qu'une seule firme s'est vue attribuer un pointage intérimaire supérieur à 70% qui était une condition essentielle à l'ouverture de l'enveloppe de prix.

Soumissionnaire	Prix soumis	Pointage		Rang
		intérimaire	final	
CIMA	158 378,06 \$	83,5	8,4292	1

Attendu que la firme CIMA a obtenu le meilleur pointage suite à l'application de la formule prévue au document d'appel d'offres;

En conséquence, il est proposé par Monsieur Serge Simard, appuyé par Monsieur Pierre Renaud et résolu unanimement d'octroyer le mandat à la firme « CIMA » au montant de 137 750,00 \$ plus les taxes applicables soit un total de 158 378,06 \$.

7262-170815 **ADJUDICATION DE LA SOUMISSION SUR INVITATION POUR SERVICES PROFESSIONNELS POUR LA PRÉPARATION D'UN PLAN D'INTERVENTION**

Attendu la résolution #7181-010615 adoptée le 1^{er} juin 2015 acceptant les documents d'appel d'offres ainsi que la grille de pondération et d'évaluation et autorisant la greffière à procéder à l'appel d'offres sur invitation;

Attendu que le comité de sélection a procédé à l'étude de trois (3) soumissions reçues de :

CIMA
WSP
TÉTRA-TECH QI Inc.

Attendu qu'une firme s'est vue attribuer un pointage intérimaire inférieur à 70% qui était une condition essentielle à l'ouverture de prix. Le comité de sélection n'a donc pas été en mesure d'ouvrir l'enveloppe de prix de la firme CIMA;

Attendu que 2 firmes se sont vues attribuer un pointage intérimaire supérieur à 70% qui était une condition essentielle à l'ouverture de l'enveloppe de prix :

Soumissionnaire	Prix soumis	Pointage		Rang
		intérimaire	final	
CIMA	Non applicable	63%	Non applicable	Non applicable
WSP	34 998,39 \$	78,5%	36,72	1
TÉTRA-TECH QI INC	44 725,28 \$	84%	29,96	2

Attendu que la firme WSP a obtenu le meilleur pointage suite à l'application de la formule prévue au document d'appel d'offres;

En conséquence, il est proposé par Monsieur Serge Simard, appuyé par Monsieur Pierre Renaud et résolu unanimement d'octroyer le mandat à la firme « WSP » au montant de 34 998,39 \$ incluant les taxes applicables.

7263-170815 **APPEL D'OFFRES PUBLIC POUR LA RÉFECTION DE LA TOITURE DU GARAGE MUNICIPAL**

Considérant que la Ville de Beauré désire obtenir des offres pour la réfection de la toiture du garage municipal;

Considérant que le Conseil municipal désire approuver le contenu des documents d'appel d'offres et l'estimé des coûts;

En conséquence, il est proposé par Monsieur Serge Simard, appuyé par Madame Nancy Pelletier et résolu unanimement :

- a) d'accepter, tel que soumis par la direction générale et la firme COARCHITECTURE les documents d'appel d'offres et l'estimé des coûts;
- b) d'autoriser la greffière, Mme Johanne Gagnon, à procéder à l'appel d'offres public avec les documents ci-devant mentionnés et acceptés par le conseil.

7264-170815 **AUTORISATION SIGNATURE ENTENTES TRAVAUX AVENUE ROYALE OUEST**

Attendu les travaux à réaliser sur un tronçon de l'Avenue Royale;

Attendu les ententes à intervenir avec différents propriétaires;

En conséquence, il est proposé par Monsieur Serge Simard, appuyé par Monsieur Pierre Carignan et résolu unanimement d'autoriser Madame Johanne Gagnon, greffière ou Monsieur Roch Lemieux, directeur général, trésorier et greffier adjoint à signer les ententes avec les propriétaires concernés aux fins de réaliser des travaux sur des propriétés privées et pouvant faire l'objet, dans certains cas, d'obtention de servitude.

7265-170815 **NOMINATION D'UN ARPENTEUR-GÉOMÈTRE TRAVAUX AVENUE ROYALE OUEST**

Attendu les travaux à réaliser sur un tronçon de l'Avenue Royale;

Attendu qu'il y aurait lieu de nommer un arpenteur-géomètre pour réaliser des descriptions techniques pour des servitudes;

En conséquence, il est proposé par Monsieur Serge Simard, appuyé par Monsieur Pierre Renaud et résolu unanimement de mandater l'arpenteur-géomètre Pierre Clavet pour la réalisation des descriptions techniques requises.

7266-170815 **NOMINATION D'UN NOTAIRE - SERVITUDES TRAVAUX AVENUE ROYALE OUEST**

Attendu les travaux à réaliser sur un tronçon de l'Avenue Royale;

Attendu qu'il y aurait lieu que de nommer un notaire pour réaliser des actes notariés;

En conséquence, il est proposé par Monsieur Serge Simard, appuyé par Monsieur Pierre Renaud et résolu unanimement :

- a) de mandater le notaire Alain Bourget afin de réaliser les actes notariés;
- b) d'autoriser le maire, M. Michel Paré et la greffière, Mme Johanne Gagnon à signer tous les documents nécessaires à l'acquisition des servitudes.

7267-170815 **APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - PAVAGE NOUVELLE RUE INDUSTRIELLE (NORD)**

Considérant que la Ville de Beaupré désire obtenir des offres pour le pavage de la rue Industrielle nord;

Considérant que le Conseil municipal désire approuver le contenu des documents d'appel d'offres et l'estimé des coûts;

En conséquence, il est proposé par Monsieur Serge Simard, appuyé par Madame Nancy Pelletier et résolu unanimement :

- a) d'accepter, tel que soumis par la direction générale et la firme les documents d'appel d'offres, l'estimé des coûts et la liste des soumissionnaires à inviter;
- b) d'autoriser la greffière, Mme Johanne Gagnon, à procéder à l'appel d'offres sur invitation avec les documents ci-devant mentionnés et acceptés par le conseil.

7268-170815 **PRÊT D'ÉQUIPEMENT À LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-FERRÉOL-LES-NEIGES**

Considérant la demande reçue de la Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges pour une demande de prêt pour les feux de signalisation de chantier et le caisson d'étaçonnement;

En conséquence, il est proposé par Monsieur Serge Simard, appuyé par Madame Nancy Pelletier et résolu unanimement de prêter gratuitement ces équipements à la condition qu'ils ne soient pas requis pour la Ville de Beupré et qu'ils soient rendus dans le même état.

7269-170815 **ENGAGEMENT COORDONNATEUR DES LOISIRS**

CONSIDÉRANT la démission de Mme Audrey Bérubé à titre de coordonnatrice à la programmation et à la vie communautaire;

Considérant que le comité de sélection a analysé l'ensemble des candidatures reçues lors du précédent concours et analyse une autre candidature;

CONSIDÉRANT que suite aux analyses et entrevues les membres du comité recommandent unanimement la candidature de Monsieur Jean-Philippe Grenier ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur Pierre Carignan, appuyé par Madame Nancy Pelletier et résolu unanimement :

- Que Monsieur Jean-Philippe Grenier soit engagé à titre de coordonnateur à la programmation et à la vie communautaire;
- Que la date de début d'emploi sera le 8 septembre 2015;
- Que le salaire corresponde à l'échelon 1 soit 52 954 \$;
- D'autoriser M. Michel Paré, maire et M. Roch Lemieux, directeur général à signer le contrat d'embauche.

7270-170815 **AUTORISATION PAIEMENT HONORAIRES PROFESSIONNELS SERVICE D'ARCHITECTURE CENTRE MULTIFONCTIONNEL DES LOISIRS FACTURE NO 95542**

Il est proposé par Monsieur Pierre Carignan, appuyé par Monsieur Serge Simard et résolu unanimement d'autoriser le paiement à MDA architectes de la facture #95542 au montant de 5 500 \$ plus les taxes applicables soit la somme de 6 323,63 \$ et financée par le règlement 1177.

7271-170815 **AUTORISATION PAIEMENT HONORAIRES PROFESSIONNELS AMÉNAGEMENT PAYSAGER CENTRE MULTIFONCTIONNEL DES LOISIRS FACTURE NO 95538**

Il est proposé par Monsieur Serge Simard, appuyé par Monsieur Pierre Carignan et résolu unanimement d'autoriser le paiement à MDA architectes de la facture #95538 au montant de 25 762,50 \$ plus les taxes applicables soit la somme de 29 620,44 \$ et financée par le règlement 1177.

7272-170815 **EMBAUCHE BRIGADIERS SCOLAIRES**

Considérant la démission de Madame Diane Bourassa à titre de brigadière;

Il est proposé par Monsieur Pierre Carignan, appuyé par Madame Nancy Pelletier et résolu unanimement d'engager Madame Denise Dancause à titre de brigadière et Mesdames Sylvie Dionne et Marielle Saint-Gelais à titre de brigadières remplaçantes.

7273-170815 **AUTORISATION PAIEMENT HONORAIRES PROFESSIONNELS D'INGÉNIERIE STANTEC CENTRE MULTIFONCTIONNEL DES LOISIRS FACTURE NO 983314**

Il est proposé par Monsieur Serge Simard, appuyé par Monsieur Pierre Renaud et résolu unanimement d'autoriser le paiement à Stantec de la facture #983314 au montant de 10 000 \$ plus les taxes applicables soit la somme de 11 497,50 \$ et financée par le règlement 1177.

7274-170815 **AUTORISATION UTILISATION DES CAMIONS DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE POUR LEVÉE DE FONDS FONDATION LE PETIT BLANCHON**

Il est proposé par Madame Nancy Pelletier, appuyé par Monsieur Pierre Carignan et résolu unanimement d'autoriser le Service de sécurité incendie à participer bénévolement et à utiliser les camions du Service de sécurité incendie pour l'activité de levée de fonds de la Fondation du Petit blanchon qui a comme objectif d'aider à l'amélioration de la qualité de vie d'enfants vivant des situations critiques.

7275-170815 **COLLOQUE SUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL**

Il est proposé par Monsieur Serge Simard, appuyé par Monsieur Pierre Renaud et résolu unanimement d'autoriser les membres du conseil municipal à participer au colloque sur le développement industriel qui se tiendra les 15 et 16 septembre 2015 à Trois-Rivières et d'autoriser le paiement des dépenses inhérentes.

7276-170815 **ADOPTION DU PLAN D'ACTION POUR LA VALORISATION DE L'ANCIEN SITE D'ABITIBOWATER DE BEAUPRÉ**

Il est proposé par Monsieur Serge Simard, appuyé par Madame Nancy Pelletier et résolu unanimement d'adopter le plan d'action pour la valorisation de l'ancien site d'Abitibowater.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Six (6) personnes sont présentes et plusieurs commentaires ont été émis et questions ont été posées concernant :

- Couper des haies à des intersections
- Stationnement rue Beauregard
- Tables à pique-nique

7277-170815 **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Il est proposé par Madame Nancy Pelletier, appuyé par Monsieur Pierre Carignan et résolu unanimement que cette séance soit levée à 21 h 35.

Michel Paré
Maire

Roch Lemieux, greffier adjoint et
Directeur général